

## Section 17 - Quelle philologie pour quelle lexicographie ?

Des « Instructions » de Paul Meyer à la description linguistique contemporaine du français médiéval

Les « Instructions pour la publication des anciens textes » données en 1909 par Paul Meyer précèdent de sept années seulement la publication du *Cours de linguistique générale* de Ferdinand de Saussure (1916). Depuis, la description linguistique a vu ses terres s'élargir (linguistiques énonciatives, discursives, pragmatique) au gré des théories à la mode. Ses enquêtes se sont approfondies et ses méthodes renouvelées, ses chercheurs se sont spécialisés. Pendant un temps variable selon les domaines de la description (phonétique/phonologie, morphologie, syntaxe, lexicologie), les « Instructions » de Meyer satisfirent aux besoins des chercheurs. Aujourd'hui, elles gomment des faits (quantitatifs ou qualitatifs) indispensables au questionnaire des linguistes. Pourtant, ces règles de transcription séculaires sont encore pratiquées, avec quelques amendements certes, par l'immense majorité des éditeurs de textes de français médiéval.

Au cours de cette communication, nous aimerions pointer, pour chaque domaine canonique de la description linguistique, les principales lacunes des pratiques de transcription traditionnelle et les solutions concrètes qui ont été proposées pour y remédier. Nous verrons à cette occasion que l'ampleur des divergences varie considérablement d'un domaine de la linguistique à l'autre.

Frédéric Duval